|  |
| --- |
| Kurssi: |
| HAASTATELTAVA: |
| HAASTATTELIJA: |
|  |
| 1. Kielitausta (äidinkieli/äidinkielet + muut kielet)  *Linguistic background (first language(s), other languages)* |
| 2. Aiemmat suomen kielen opinnot (Kuinka kauan? Missä? Miten?)  *Previous studies in Finnish language (How long? Where? How?)* |
| 3. Missä tilanteissa tällä hetkellä käytät suomea (arjessa / töissä / kotona)?  *In which stituations do you use Finnish (in everyday life / at work / at home)?* |
| 4. Missä tilanteissa haluaisit tulevaisuudessa pärjätä suomen kielellä? Mitkä ovat omat tavoitteesi? Mitä haluat kielenopiskelulla saavuttaa?  *Please give us some examples of the situations in which you would like to be able to use your Finnish and to get along with your Finnish? Which are your goals concerning this course and your Finnish studies in general? What would you like to achieve or accomplish?* |
| 5. Miten sinä omasta mielestäsi opit kieltä parhaiten?  *Please give us some examples of the ways of learning and studying a foreign language you consider to be best for you.* |
| 6. Millaisia hyviä kokemuksia sinulla on kielenopiskelusta?  *Please give us examples of good practices you have experienced in your previous foreign language studies.* |
| 7. Millaisia haasteita olet kokenut suomen oppimisessa, opiskelussa tai käytössä?  *Have you bumped into some challenges or problems concerning learning, studying or using Finnish language? Please give an example.* |
| 8. Miten työnantaja tukee suomen kielen oppimistasi? Oletko tyytyväinen tilanteeseen? Mitä ajattelet kielimentoroinnista? Millaista? Milloin? Ryhmissä vai yksilöllisesti?  *Are you offered some support for your learning or studying Finnish by your employer? Are you satisfied with the way it is? What do you think about language mentoring offered for you by your employer? What could mentoring be like? When should it be offered? In groups or individually?* |
| 9. Miten työkaverit tukevat suomen kielen oppimistasi? Oletko tyytyväinen tilanteeseen?  *Are you offered some kind support for your learning or studying Finnish by your collegues? What kind of support? Are you happy with the present situation?* |
| 10. Kuinka paljon aikaa ja energiaa olet valmis käyttämään kielen oppimiseen?  *How much time and effort are you willing to invest in your Finnish studies?* |
| 11. Mitä muuta haluaisit vielä kertoa tai kysyä?  *Is there something else you would like to tell or ask?* |